

# Setting Up Your Dell™ Cordless Mouse, Keyboard, and USB Receiver



**Español**  
Configuración del teclado,  
mouse y receptor USB inalámbricos Dell™

**简体中文**  
设置 Dell™ 无线鼠标、  
键盘与 USB 接收器

**繁體中文**  
設定 Dell™ 無線滑鼠、  
鍵盤與 USB 接收器

**日本語**  
Dell™ コードレス マウス、キーボード、USB  
レシーバの設定

**Português**  
Configurando o mouse sem-fio,  
teclado e o receptor USB Dell™

**한국어**  
Dell™ 무선 마우스, 키보드 및 USB 리시버  
설치

**Français**  
Configuration de votre ensemble souris,  
clavier et récepteur USB Dell™

## CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ device, see the safety instructions that shipped with your product and the documentation for a complete list of features.

## PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y usar el dispositivo Dell™, vea las instrucciones de seguridad que se entregan con el producto y la documentación para obtener una lista completa de funciones.

## 注意:

在设置与运行 Dell™ 设备之前，请阅读产品随附的安全说明，并查阅随附文件，了解完整功能。

## 注意:

在設定與運行 Dell™ 裝置之前，請閱讀產品隨附的安全說明，並查閱隨附文件，瞭解完整功能。

## 警告:

Dell™ デバイスを設定して操作する前に、製品に同梱の安全性についての説明と説明書で全機能について確認してください。

## AVISO:

Antes de configurar e operar seu dispositivo Dell™, consulte as instruções de segurança e a documentação fornecidas com o produto para obter a lista completa de recursos.

## 주의:

Dell™ 장치를 설치 및 작동하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 지침 및 가능 전체 목록에 대한 안내서 참조하십시오.

## ATTENTION:

Avant de configurer votre dispositif Dell™ et de l'utiliser, consultez les consignes de sécurité qui l'accompagnent, ainsi que sa documentation, afin de connaître la liste complète des fonctionnalités.

## 1 Verify the contents of your package.

**Keyboard**

**Mouse**

**USB Receiver**

**AA Batteries (4)**

**Compruebe el contenido del paquete.**  
Teclado / Mouse  
Receptor USB  
Pilas AA (4)

**検査产品的内容。**  
键盘 / 鼠标  
USB 接收器  
AA 电池 (4 节)

**檢查產品內容。**  
鍵盤 / 滑鼠  
USB 接收器  
AA 電池 (4 節)

**梱包の内容を確認します。**  
キーボード / マウス / USB リシーバ / AA 電池 (4 本)

**Verify o conteúdo do pacote.**  
Teclado / Mouse / Receptor USB / Pilas AA (4)

**Verify the contents of the package.**  
Keyboard / Mouse / Receiver USB / Piles AA (4)

**확인되는 내용을 확인하십시오.**  
키보드 / 마우스 / USB 리시버 / AA 배터리 4개

**Verifiez le contenu du coffret.**  
Clavier / Souris / Récepteur USB / Piles AA (4)

**確認する内容を確かめます。**  
キーボード / マウス / USB レシーバ / AA 電池 4 個

**NOTE:**  
There is no need to pair the keyboard and mouse with the USB receiver. They are already pre-paired.

**NOTA:**  
No es necesario emparejar el teclado y el mouse con el receptor USB. Ya están emparejados de fábrica.

**注意:**  
不需要使用 USB 接收器配对键盘与鼠标，它们已预先配对。

**注意:**  
不需要使用 USB 接收器配对键盘与滑鼠，它们已预先配对。

**メモ:**  
キーボードとマウスは USB レシーバと既にペアリングが完了しているため、改めてペアリングする必要はありません。

**OBSERVAÇÃO:**  
Não é necessário combinar o teclado e o mouse com o receptor USB. Eles já vêm preparados.

**警告:**  
キーボードとマウスは USB レシーバと既にペアリングが完了しているため、改めてペアリングする必要はありません。

**REMARQUE:**  
Il n'est pas besoin de coupler le clavier et la souris avec le récepteur USB car ils ont été pré-pairés en usine.

**Brancher le récepteur dans l'un des ports USB disponibles de l'ordinateur.**  
将 USB 连接器插入计算机的可用 USB 端口。  
將 USB 連接器插入電腦的可用 USB 埠。  
USB レシーバをコンピュータの USB ポートに挿入します。  
Instala o receptor USB em uma porta USB disponível no computador.  
USB 리시버를 컴퓨터에서 사용 가능한 USB 포트에 연결합니다。  
Branchez le récepteur dans l'un des ports USB disponibles de l'ordinateur.

## 2 Insert the USB receiver into any available USB port on your computer.

Introduza o mini-receptor USB em um puerto USB disponível en la computadora.

將 USB 連接器插入计算机的可用 USB 端口。  
將 USB 連接器插入電腦的可用 USB 埠。  
USB レシーバをコンピュータの USB ポートに挿入します。  
Instala o receptor USB em uma porta USB disponível no computador.  
USB 리시버를 컴퓨터에서 사용 가능한 USB 포트에 연결합니다。  
Branchez le récepteur dans l'un des ports USB disponibles de l'ordinateur.

## 3 Install the batteries in your mouse.

Coloque as pilas em o mouse.

安裝鼠標電池。  
安裝滑鼠電池。  
マウスに電池をセットします。  
Instala as baterias no mouse.  
마우스에 배터리를 장착합니다.  
Installeer les piles dans le souris.

**Palme the "Windows" key to check if the keyboard is working.**  
按 "Windows" 鍵，檢查鍵盤是否工作。  
按 "Windows" 鍵・檢查鍵盤是否工作。  
Windows キーを押して、キーボードが機能しているか確認します。  
Pressione a tecla "Windows" para verificar se o teclado está funcionando.  
Windows 키를 눌러 키보드가 작동하는지 확인합니다。  
Appuyez sur la touche Windows pour vérifier que le clavier fonctionne.

## 4 Move the mouse to see if the mouse is working.

Mueva el mouse para comprobar si funciona.

移動鼠标，檢查鼠標是否工作。  
移動滑鼠・檢查滑鼠是否工作。  
マウスを動かして、マウスが機能しているか確認します。  
Move o mouse para verificar se ele está funcionando.  
마우스를 움직여 마우스가 작동하는지 확인합니다.  
Déplacez le souris pour vérifier qu'elle fonctionne.

## 5 Install the batteries in your keyboard.

Coloque as pilas em o teclado.

安裝鍵盤電池。  
安裝鍵盤電池。  
キーボードに電池をセットします。  
Instala as baterias no teclado.  
마우스에 배터리를 장착합니다.  
Installeer les piles dans le clavier.

## 6 Press the "Windows" key to see if the keyboard is working.

Palme the "Windows" key to check if the keyboard is working.

按 "Windows" 鍵，檢查鍵盤是否工作。  
按 "Windows" 鍵・檢查鍵盤是否工作。  
Windows キーを押して、キーボードが機能しているか確認します。  
Pressione a tecla "Windows" para verificar se o teclado está funcionando.  
Windows 키를 눌러 키보드가 작동하는지 확인합니다。  
Appuyez sur la touche Windows pour vérifier que le clavier fonctionne.

# Getting to Know Your Cordless Mouse, Keyboard, and USB Receiver

**Español**  
Presentación del teclado,  
mouse y receptor USB inalámbricos

**简体中文**  
了解鼠标、  
键盘与 USB 接收器

**繁體中文**  
瞭解滑鼠、  
鍵盤與 USB 接收器

**日本語**  
コードレス マウス、キーボード、  
USB レシーバについて理解する

**Português**  
Conhecendo o mouse sem-fio,  
teclado e o receptor USB

**한국어**  
무선 마우스, 키보드 및 리시버 알아 보기

**Français**  
Présentation de la souris sans fil, du clavier  
et du récepteur USB



**Green (solid)** The Green (solid) indicator appears for a few seconds after you install the batteries.

**Green (flashing)** The Cordless Discovery Indicator appears after you press the "Wireless Sync" button on the receiver followed by the "Wireless Sync" button on the keyboard. The indicator turns off after a few seconds.

**Verde (sólido)** el indicador de estado de pilas aparece durante unos segundos después de la instalación de las pilas.

**Verde (parpadeante)** el indicador de detección inalámbrica aparece después de pulsar el botón de sincronización inalámbrica situado en la parte inferior del teclado. La luz indica la disponibilidad del dispositivo para que el receptor lo detecte.

**Verde (estroboscópico)** el indicador de luz se ha establecido correctamente cuando se pulsa el botón de sincronización inalámbrica del receptor y a continuación, el botón de sincronización inalámbrica del teclado. El indicador se apaga transcurridos unos segundos.

**緑 (点滅)** : 在安裝電池之後，綠光(點滅)指示燈亮幾秒鐘。

**緑 (閃爍)** : 在安裝電池之後，綠光(閃爍)指示燈亮幾秒鐘。這表示無線接收器正在搜尋無線接收器。

**緑 (常亮)** : 在安裝電池之後，綠光(常亮)指示燈亮幾秒鐘。

**緑 (閃爍)** : 在安裝電池之後，綠光(閃爍)指示燈亮幾秒鐘。這表示無線接收器正在搜尋無線接收器。

**緑 (常亮)** : 在安裝電池之後，綠光(常亮)指示燈亮幾秒鐘。

**緑 (点滅)** : 電池安裝好之後，綠光指示燈亮幾秒鐘。

**緑 (点滅)** : 在安裝電池之後，綠光(點滅)指示燈亮幾秒鐘。這表示無線接收器正在搜尋無線接收器。

**緑 (点滅)** : 在安裝電池之後，綠光(點滅)指示燈亮幾秒鐘。這表示無線接收器正在搜尋無線接收器。

**Verde (intermittente)** el indicador de batería funciona bien cuando se realiza la sustitución de baterías en el teclado.

**Verde (estroboscópico)** el indicador de batería funciona bien cuando se realiza la sustitución de baterías en el teclado.

**緑 (閃爍)** : 電池更換之後，綠光指示燈亮幾秒鐘，這表示電池安裝正確。

**緑 (閃爍)** : 電池更換之後，綠光指示燈亮幾秒鐘，這表示電池安裝正確。

**Verde (intermittente)** el indicador de batería funciona bien cuando se realiza la sustitución de baterías en el teclado.

**Verde (estroboscópico)** el indicador de batería funciona bien cuando se realiza la sustitución de baterías en el teclado.

**緑 (閃爍)** : 電池更換之後，綠光指示燈亮幾秒鐘，這表示電池安裝正確。

**緑 (閃爍)** : 電池更換之後，綠光指示燈亮幾秒鐘，這表示電池安裝正確。

**Verde (intermittente)** el indicador de batería funciona bien cuando se realiza la sustitución de baterías en el teclado.

**Verde (estroboscópico)** el indicador de batería funciona bien cuando se realiza la sustitución de baterías en el teclado.

**緑 (閃爍)** : 電池更換之後，綠光指示燈亮幾秒鐘，這表示電池安裝正確。

**緑 (閃爍)** : 電池更換之後，綠光指示燈亮幾秒鐘，這表示電池安裝正確。

**Verde (intermittente)** el indicador de batería funciona bien cuando se realiza la sustitución de baterías en el teclado.

**Verde (estroboscópico)** el indicador de batería funciona bien cuando se realiza la sustitución de baterías en el teclado.

**緑 (閃爍)** : 電池更換之後，綠光指示燈亮幾秒鐘，這表示電池安裝正確。

**緑 (閃爍)** : 電池更換之後，綠光指示燈亮幾秒鐘，這表示電池安裝正確。



**NOTE:** For advanced users: Go to support.dell.com if you want to download a driver to display Caps Lock, Num Lock, and Scroll Lock status on your screen.

**NOTA:** Para usuarios avanzados: visite support.dell.com si desea descargar un driver para que se muestre en pantalla el estado de Bloq Mayús, Bloq Num o Bloq Despl.

**注意:** 对于高级用户: 如下下载并在屏幕上显示 Caps Lock、Num Lock 及 Scroll Lock 状态驱动程序，请访问 support.dell.com。

**注意:** 對於進階使用者: 如要下載並在螢幕上顯示 Caps Lock、Num Lock 及 Scroll Lock 狀態驅動程式，請訪問 support.dell.com。

**メモ:** 上級ユーザー向け: support.dell.com から、画面に Caps Lock、Num Lock、Scroll Lock の状態を表示するためのドライバーをダウンロードできます。

**OBSERVAÇÃO:** Para usuários avançados: vá para www.dell.com.br se deseja fazer download de um driver para exibir os status de Caps Lock, Caps Lock e Scroll Lock na tela.

**警告:** 고급 사용자: 화면에 Caps Lock, Caps Lock, Num Lock 상태 표시를 드러내려면, 방문하십시오. support.dell.com을 방문하십시오.

**REMARQUE:** Utilisateurs expérimentés: accédez au site Web support.dell.com si vous souhaitez télécharger un pilote afin d'afficher à l'écran l'état des touches de verrouillage des majuscules, de verrouillage du clavier numérique et d'arrêt du défilement.

**When the driver is installed, the Windows taskbar displays lock status when you activate the corresponding key.**

Scroll Lock	Caps Lock	Num Lock
Bloq Despl	Bloq Mayús	Bloq Num
Scroll Lock (数字锁定)	Caps Lock (数字锁定)	Num Lock (数字锁定)
Scroll Lock (大文字锁定)	Caps Lock (大文字锁定)	Num Lock (数字锁定)
Scroll Lock	Caps Lock	Num Lock
Arrêt défil	Ver: Maj	Ver: num

**When the driver is installed, the Windows taskbar displays lock status when you activate the corresponding key.**

**Quando o driver é instalado, a barra de tarefas do Windows exibe os status ao ativar as teclas correspondentes.**

**当驱动程序安装完成后，Windows 任务栏将显示锁的状态。**

**一旦您安装了驱动程序，Windows 任务栏将显示锁的状态。**

## Troubleshooting

### Resolución de problemas

### 疑難解答

### 疑難排解

### トラブルシューティング

### Solução de problemas

### 문제 해결

### Dépannage

**A** Verify that the batteries are new and properly inserted and that the mouse and keyboard are turned on. (Step 3 to step 6)

Verifique que las pilas son nuevas y están colocadas correctamente, y que el mouse y el teclado están encendidos. (paso 3 a paso 6)

確保電池為全新且已正確插入，鼠标与键盘均已打开。(步驟 3 至步驟 6)

確保電池為全新且已正確插入，滑鼠與鍵盤均已開啟。(步驟 3 至步驟 6)

電池が新しくしたと上記し正しく挿入されていること、およびマウスとキーボードがオンになっていることを確認してください。(手順 3～手順 6)

Verifique se as pilas são novas, se estão introduzidas adequadamente e se o mouse e o teclado estão ligados. (Etapas 3 a etapa 6)

마우스와 키보드의 배터리가 새 것인지 확인하십시오. 그리고 마우스와 키보드가 켜져 있는지 확인하십시오. (단계 3에서 6단계)

Verifiez que les piles sont neuves, qu'elles ont été correctement insérées et que la souris et le clavier sont sous tension. (Étape 3 à étape 6)

**B** Remove and reinsert the receiver. (Step 2)

Extraia y vuelva a colocar el receptor. (Etapas 2)

取出接收器再重新插入。(步驟 2)

取出接收器再重新插入。(步驟 2)

レシーバを抜き取ってから、再び挿入してください。(手順 2)

Remove e reinsira o receptor. (Etapas 2)

리시버를 분리하고 다시 연결하십시오. (단계 2)

Retirez le récepteur et réinsérez-le. (étape 2)

**C** If you still experience connection issues, restart your computer.

Si el problema de conexión persiste, reinicie la computadora.

如連接問題仍然存在，請重新啟動電腦。

此れでもまだ接続に問題がある場合は、コンピュータを再起動してみてください。

Si ainda encontrar problemas de conexão, reinicie o computador.

만약에 연결에 문제가 있을 경우 컴퓨터를 다시 시작하십시오.

Si les problèmes de connexion persistent, redémarrez l'ordinateur.

**D** If you still experience connection issues after restarting, reconnect your device using the following steps:

Si después de reiniciar la computadora persisten los problemas de conexión, reconecte los dispositivos en esta orden:

如重新啟動電腦後問題仍然存在，請重新連接設備，執行如下操作步驟：

再起動した後もまだ接続に問題がある場合は、次の手順に従ってデバイスと再接続してください。

Si ainda encontrar problemas de conexão após reiniciar, conecte novamente os dispositivos usando as seguintes etapas:

만약에 연결에 문제가 있을 경우 연결 순서를 변경하여 다시 시작하십시오.

Si les problèmes de connexion persistent après le redémarrage, reconnectez les dispositifs un par un de la manière suivante:

**D1. Press the "Wireless Sync" button on your receiver.**

Pulse el botón de sincronización inalámbrica en el receptor.

按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

按接收器上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

レシーバの "Wireless Sync" ボタンを押します。

Pressione o botão Sincronizar Wireless no receptor.

리시버에 있는 "무선 동기화" 단추 버튼을 누릅니다.

Appuyez sur le bouton de synchronisation sans fil du récepteur.

**D2. Press the "Wireless Sync" button on your keyboard.**

Pulse el botón de sincronización inalámbrica en el teclado.

按鍵盤上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

按鍵盤上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

キーボードの "Wireless Sync" ボタンを押します。

Pressione a tecla Sincronizar Wireless no teclado.

리시버에 있는 "무선 동기화" 단추 버튼을 누릅니다.

Appuyez sur le bouton de synchronisation sans fil du clavier.

**D3. Press the "Wireless Sync" button on your receiver again.**

Vuelva a pulsar el botón de sincronización inalámbrica en el receptor.

再次按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

再次按接收器上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

レシーバの "Wireless Sync" ボタンをもう一度押します。

Pressione o botão Sincronizar Wireless no receptor novamente.

리시버에 있는 "무선 동기화" 단추 버튼을 다시 누릅니다.

Appuyez de nouveau sur le bouton de synchronisation sans fil du récepteur.

**Wireless Sync button**

Botón de sincronización inalámbrica

"Wireless Sync" (无线同步) 按钮

Wireless Sync (無線同步) 按钮

Botón Sincronizar Wireless

무선 동기화 단추

Bouton de synchronisation sans fil